



Deze montage handleiding geeft belangrijke aanwijzingen voor de montage van de ROSCO PROLINE DOUCHEGOOT TYPE RGE, uit rvs (roestvaststaal), uitgang Ø 50 mm.

Waar kan de ROSCO PROLINE RGE toegepast worden?

De ROSCO PROLINE kan zowel in nieuwe als bestaande situaties gemonteerd worden. In de vloer moet voldoende ruimte gemaakt worden voor de afvoerleidingen, zodat deze op de juiste manier aangesloten kunnen worden. Controleer daarom vooraf nauwkeurig (nadat u de plaats van de ROSCO PROLINE bepaald heeft) of deze ruimte beschikbaar is. ROSCO PROLINE is beschikbaar in verschillende standaard lengten, zodat altijd de best passende maat gekozen kan worden.

BELANGRIJK!

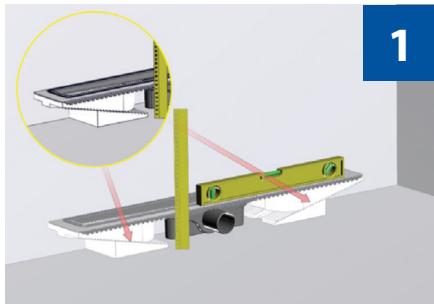
1. De afvoercapaciteit van een vloerput of goot wordt niet alleen bepaald door de capaciteit van de put/goot zelf, maar mede door de afvoerleidingen waarop deze aangesloten wordt. Volgende zaken dienen dus in acht genomen te worden:
 - de leiding lengte van de afvoer tot aan de standleiding van de riolering moet zo kort mogelijk gehouden worden;
 - in de afvoerleiding moeten zo min mogelijk bochten zitten;
 - zorg er voor dat voldoende afschot in de afvoerleiding aanwezig is;
 - de afvoerleiding dient minimaal 50 mm te zijn.
2. De afvoercapaciteit van de ROSCO PROLINE, bedraagt ca. 26 l/min, (type RGE), hetgeen ruim voldoende is voor de meeste douches. Bij toepassing van de ROSCO PROLINE op meerdere douches of douches met een hogere capaciteit, raadpleeg dan uw leverancier.
3. Indien de ROSCO PROLINE tussen 2 wanden geplaatst gaat worden, dient men bij het plaatsen van deze wanden rekening te houden met de totale lengtemaat van de ROSCO PROLINE. Plaatsing van de ROSCO PROLINE kan zowel achter in de doucheruimte, centraal, als voorin, waarbij de eerste vaak de voorkeur verdient.
4. Voor plaatsing van de ROSCO PROLINE onder een douchedeur, dient men er op te letten of het rooster achteraf nog uitgenomen kan worden.

Wij hebben ook een montagevideo beschikbaar voor bijkomende informatie, te bekomen op eenvoudige vraag rosco@rosco.be.

Reinigen/onderhoud

Voor het reinigen van de ROSCO douchegoot wijzen wij er op dat RVS een krasgevoelig materiaal is. Vermijdt daarom bij het schoonmaken scherpe en schurende voorwerpen/middelen, gebruik bijvoorbeeld een kunststof schuurspons. Voor het reinigen kunnen normale sanitairreinigingsmiddelen of speciale RVS-reinigingsmiddelen gebruikt worden. Opgelet met bijtende middelen. De ROSCO PROLINE is verder onderhoudsvrij, waarbij wel aan te bevelen is, met enige regelmaat het stankslot uit te nemen en het puthuis te inspecteren op eventuele vervuiling, en deze te ledigen. De dichting van het stankslot regelmatig inwrijven met een aangepast smeermiddel.

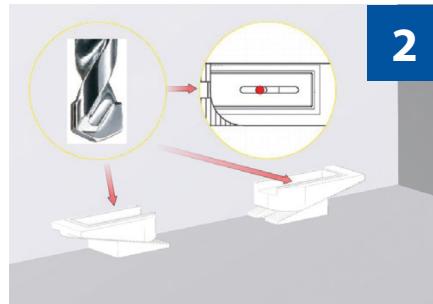
Version Français au verso



1

Stel de ROSCO PROLINE in alle richtingen waterpas door middel van het aanpassen van de stelblokjes (aanpassing 2 mm per trap).

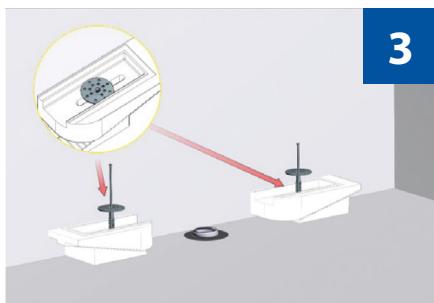
Positionnement du ROSCO PROLINE dans toutes les directions pour la mise à niveau en pliant les étriers de réglage (adaptable graduellement par 2 mm)



2

Het aftekenen van de juiste positie en hoogte van de stelblokjes.

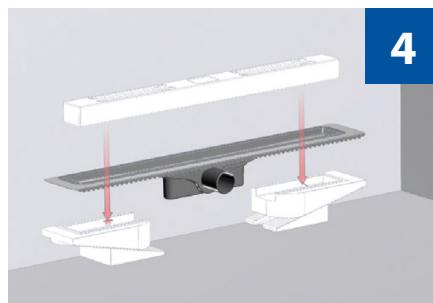
Marquer le positionnement exacte et l'hauteur des étriers..



3

Slagpluggen aanbrengen om deze stelblokjes vast te positioneren.

Fixer les étriers à l'aide de chevilles à frapper.



4

Voordat de douchegoot geïnstalleerd wordt, het rooster uittnemen om beschadigingen te voorkomen. Vervolgens kan met de beschermisolatie (witte blok) in het rooster aanbrengen, dit voorkomt dat er vuilheid (specie e.d.) in het puthuis zou terechtkomen.

Avant l'installation du conduit, enlevez la grille pour éviter de l'endommager. Placement de l'isolation de protection (bloc blanc) afin d'éviter à ce que des débris (mortier etc...) tombe dans le puisard du conduit d'écoulement de douche.



5

Sluit de goot aan op de afvoerleiding. Eventueel een glijmiddel gebruiken zodat de dichtingsring op zijn plaats blijft. Test met water of de aansluiting volledig waterdicht is en alsook het water voldoende afloopt. Aard de goot elektrisch door een aardingsdraad op het aardingspunt op het puthuis aan te sluiten.

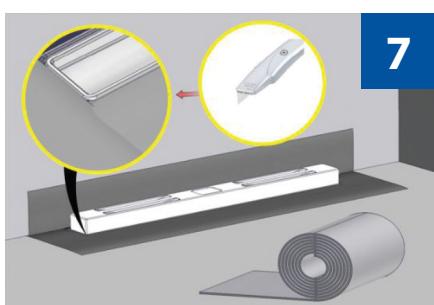
Raccordez le conduit à la conduite d'évacuation, éventuellement à l'aide de lubrifiant pour maintenir le joint torique en place. Ensuite versez de l'eau pour s'assurer de l'étanchéité et de l'écoulement optimal. Raccordez le conduit à la terre à l'aide d'un fil de terre sur le point de mise à la terre du puisard.



6

Stort rond de goot een dekvloer (chape) en rij de volledige doucheoppervlakte af onder helling met minimum 1 % (2 cm is beter) naar de goot toe. De horizontale flens is de referentiepas van het laagste punt van de dekvloer.

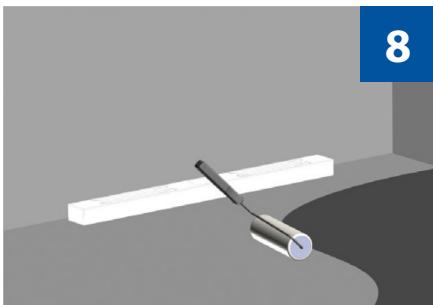
Versez autour du conduit une chape, égalisez la surface totale de la zone de douche. Mise en pente vers le conduit d'écoulement de douche minimum 1% (recommandé 2 cm).Le cadre d'encollage servira de point de positionnement le plus bas de la chape.



7

Breng een afdichtingsfolie aan op de goot met een door de leverancier van de afdichtingsfolie aangewezen lijm. Voor een betere hechting is het aanbevolen om de flens uit edelstaal eerst op te ruwen en te ontvetten. Zorg dat er een goede aansluiting ontstaat met de uitgedroogde dekvloer rondom de goot.

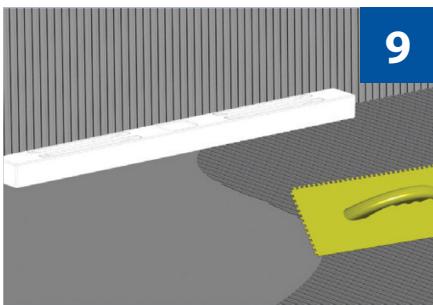
Collez la natte d'étanchéité (inclusa) sur l'ensemble de toutes les zones exposées à l'eau. Si vous utilisez une autre type/marque de natte d'étanchéité vous devez vous informer auprès de votre fournisseur concernant la recommandation de colle à utiliser sur la bride en acier inoxydable du Rosco PROLINE. Veiller à obtenir un bon raccordement avec la chape (sèche).



8

Over de gehele oppervlakte van de dekvloer een vloeibare afdichting aanbrengen in minimaal 2lagen of een afdichtingsfolie met een C2- lijm, lijmkaam van 3x3 / 4x4 mm, op de droge dekvloer. Een lijmkaam met grotere vertanding leidt tot oneffenheden die bij het plaatsen van de tegels moeilijkheden kan veroorzaken. Streep naar een overlapping met de eerder geplaatste afdichtingsfolie - gootaansluiting, van minimum 5 cm. Verkleef deze overlapping van folie op folie, met de door leverancier van afdichtingsfolie voorgeschreven afdichtingscoll. Besteedt de nodige aandacht en tijd aan de overgangen en aansluitingen ! Kleef eerst de binnenhoeken en vervolgens de banden. Maak bij alle aansluitingen steeds een overlapping van minimum 5 cm

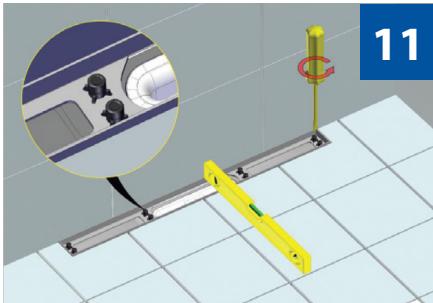
Appliquer sur toute la surface de sol une étanchéité liquide en minimum 2 couches ou une natte d'étanchéité avec une colle appropriée C2, une plâtre de 3 x 3 / 4x 4 et cela sur une chape sèche. L'utilisation d'une grande plâtre pourrait causer des poches d'air et créer des difficultés lors du placement du carrelage. La natte doit être collé avec un chevauchement de 5 cm minimum. Pour le chevauchement de la natte utilisez une colle spécialement prescrite par le fournisseur de la natte utilisée. Accordez une grande attention et prenez le temps nécessaire aux chevauchements et connexions ! Collez d'abord les coins intérieur ensuite les bandes. Prévoir à chaque fois un chevauchement des minimum 5 cm pour toutes les connections.



9

Verlijmen van de tegels met lijm type C2

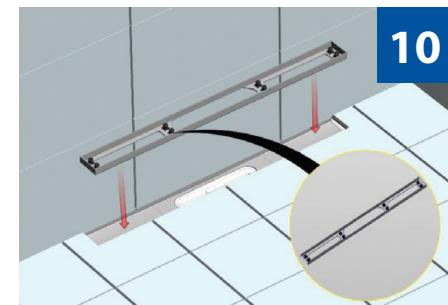
Utilisation d'une colle type C2 pour placement du carrelage



11

Pas de hoogte van het frame aan d.m.v. de aanpassingsschroeven in het metalen frame. Tegel minimaal 1 à 2 mm hoger voorzien dan de bovenzijde van de rand van het frame

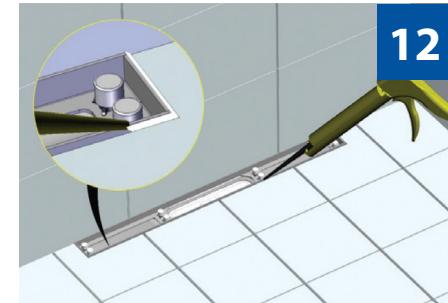
Réglez l'hauteur au moyen des vis dans l'armature. Prévoir le carrelage 1 à 2 mm plus haut que le dessus du rebord de l'armature.



10

Verwijder de beschermisolatie nadat de tegels geplaatst / opgevoegd zijn geplaatst en plaats vervolgens het metalen frame.

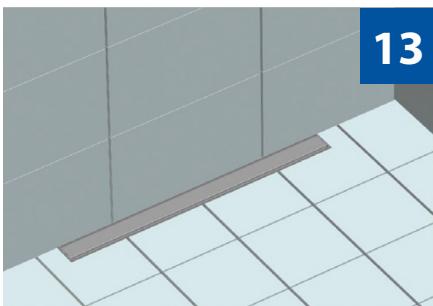
Après la pose du carrelage et le rejointement retirer l'isolation de protection et posez l'armature métallique.



12

De aansluiting van de goot met de tegels afkitten met een schimmelwerende, duurzaam elastische kit. Indien de voeg tussen het tegelwerk en de goot met een cementvoeg uitgevoerd wordt, gaat deze, door de zetting van het metaal, na verloop van tijd barsten.

Utilisez un kit antifongique, durable et élastique pour Le raccordement du conduit avec les carrelages. Ne jamais utiliser un rejointement de ciment. La dilatation pourrait occasionner des fissures du ciment.

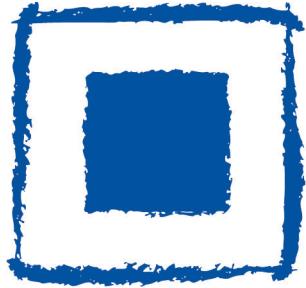


13

Het rooster terugplaatsen en de inloopdouche is klaar voor gebruik.

Posez la grille et la douche est prête à l'emploi.

**Montagevideo op aanvraag beschikbaar
Video de montage disponible sur demande
ROSCO@ROSCO.be**



Ce manuel d'installation fournit d'importantes indications concernant le montage du caniveau de douche avec manchon de raccordement ROSCO PROLINE TYPE RGE, en acier inoxydable, avec sortie de Ø 50

Où peut-on installer le caniveau de douche Rosco?

Le caniveau de douche ROSCO PROLINE peut être monté en rénovation mais aussi dans les nouvelles installations. Le plancher doit offrir suffisamment d'espace pour accueillir le puisard du conduit d'écoulement de douche et les conduites d'évacuation, de manière à pouvoir les raccorder correctement. Vérifiez donc préalablement (après avoir déterminé l'emplacement du conduit d'écoulement) si cet espace est disponible. Le caniveau de douche ROSCO PROLINE sont disponibles en différentes longueurs standard, de sorte que vous pouvez toujours choisir celle qui convient le mieux. En outre, les exécutions peuvent être fournies avec grilles séparées

IMPORTANT !

1. La capacité d'évacuation d'un puisard ou d'un caniveau de douche Rosco n'est pas seulement déterminée par la capacité du puisard/conduit proprement dit, mais aussi par celle des conduites d'évacuation auxquelles ils seront raccordés. Il faut donc prendre en considération les éléments suivants :
 - la conduite d'évacuation jusqu'à la colonne de la canalisation d'égout doit être la plus courte possible;
 - la conduite d'évacuation doit comporter le moins de coude possible;
 - l'inclinaison de la conduite d'évacuation doit être suffisante; conduite d'évacuation doit être au minimum de 50 mm
2. La capacité d'évacuation du caniveau de douche ROSCO PROLINE type RGE est d'environ 26 l/min ce qui est largement suffisant pour la plupart des douches. Consultez votre fournisseur en cas d'installation de plusieurs caniveau de douche ou de douches de capacité supérieure.
3. Si le caniveau de douche ROSCO doit être posé entre deux parois, il faut tenir compte de sa longueur lors de la pose de ces dernières. La pose du conduit d'écoulement de douche ROSCO peut se poser aussi bien à l'arrière qu'à l'avant de la douche ; la première solution étant souvent choisie de préférence..
4. Pour la pose du caniveau de douche ROSCO sous une porte de douche, il faut envisager l'installation d'un conduit avec grille séparée de manière à ce que celle-ci puisse toujours être retirée.

Nous avons également à disposition un film de montage vidéo pour informations complémentaire, disponible sur simple demande rosco@rosco.be.

Nettoyage / entretien

Et pour ce qui concerne le nettoyage du caniveau de douche ROSCO, nous signalons que l'acier inoxydable est un matériau sensible à la rayure. Evitez par conséquent lors du nettoyage d'utiliser des objets / produits contondants et abrasifs ; utilisez par exemple une éponge à récurer en matière synthétique. Pour le nettoyage, vous pouvez utiliser des produits d'hygiène ordinaires ou des agents de nettoyage spéciaux pour acier inoxydable.

Le caniveau de douche ROSCO est en outre sans entretien, même s'il est recommandé de retirer régulièrement le siphon et d'inspecter le puisard afin d'y rechercher et nettoyer toute contamination éventuelle. Engraisser le joint du siphon avec un lubrifiant adapté.